

# User Manual

KJ-PB15G

果汁機 使用說明書

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁  
請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

電壓	110V /60Hz	消耗功率	350W
機體淨重	3.1 kg	外型尺寸	L200*W190*H400mm

## 各部名稱

- ① 量杯
- ② 杯蓋
- ③ 果汁杯
- ④ 果汁杯座
- ⑤ 本體
- ⑥ 開關旋鈕
- ⑦ 底蓋





## 注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄影(音)帶，天線...等〕

聲寶股份有限公司 新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

## 使用說明

## 組裝方法

- 使用前，請詳細閱讀本說明書中各項說明與操作！
- 將果汁杯與本體組合，如圖一所示。
  - 果汁杯杯座邊緣之英文字譯 TIGHT(緊) ↔ LOOSE(鬆)，如圖二。

## 開關標示說明

- 瞬轉：瞬間攪拌(攪碎冰塊或堅硬之食材)
- 0：關 · 1：弱 · 2：強

## 操作方法

- 準備使用前，除馬達本體外，請先將果汁杯以清水沖洗一次，以確保衛生。
- 檢查組裝是否裝配完全。
  - 果汁杯是否確實裝妥於本體上，若未裝至定位時，將無法啟動安全開關，導致無法操作使用。
- 先將蔬果洗淨，切成小方塊狀，放進果汁杯內並加入適量的開水或鮮奶，可依個人口味喜好作調整，並將杯蓋蓋緊，以免外溢。
- 插上電源後，再旋轉「開關旋鈕」，即可開始調理果汁。
- 運轉中，請勿打開杯蓋，以免發生危險。

CAUTION: DO NOT OPERATE WITHOUT THIS COVER IN PLACE.  
警告：機器運轉中，請勿打開果汁杯蓋，以免發生危險。
- 運轉中，可打開上蓋上之量杯(如圖三)，可依喜好加入少許的糖、蜂蜜或檸檬汁等。
- 使用時必須有足夠的食物和水份在容器內調和，以免機體馬達受損。
- 除了打果汁外，果汁杯不做為儲存食物或盛放飲料的用途。

## 特別注意要點

- 果汁機一般會用來製作一些飲品，如木瓜牛奶、草莓牛奶、奇異果汁等。
- 調和時如遇較硬較大型的食物或者冰塊時，可先將開關旋鈕轉至－「瞬轉」2-3次，讓食物瞬間攪碎為較小型的食物，再以(1)低速進行攪拌，再使用(2)高速調和，可讓食物調和的更均勻，以節省時間。(保持本原則，可使馬達和刀片的壽命延長。)
- 調製任何飲料時加入果汁杯之水及食材，勿超過1500cc，亦不少於300cc，以免攪拌時液出杯蓋。
- 不可僅調和固體食物，必須加入液體混合調和。
- 放入果汁杯內的食物與液體溫度，建議不超過攝氏40°C，以確保機體零件之正常運作。
- 果汁機本身有安全開關設計，需旋緊至定位後才能啟動使用。
- 馬達連續運轉2分鐘後，必須休息一分鐘，才可再操作，以免馬達溫升過高而造成溫控器跳脫，造成無法攪拌食材等問題。
- 如馬達溫控器跳脫無法操作時，此時請靜待30分鐘，待馬達充分冷卻後，即可恢復正常操作使用。

## 清潔與保養

- 各項配件可用清水或中性洗潔精洗滌，請勿放入熱水、有機溶劑中清洗，也請勿使用洗碗機清洗或以烘碗機烘乾。
- 保養工作進行中，請務必將電源拔除。
- 果汁杯內倒入40°C以下之溫水500cc，接上電源啟動開關，運轉20-30秒，如此更加容易清理果汁杯中的死角。
- 切勿將本產品儲放於附近有熱氣或火源之地方。
- 切勿長期將此本產品曝曬於陽光之下。
- 不使用時，請將插頭拔除。

## 緊急處理方法

- 若是機體的電線或插頭受到損壞，請立刻停止使用。
- 使用時若有發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔離插座，並通知經銷商。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

## 進口商

- 大統營實業股份有限公司 台南市安平工業區新樂路72-1號 (06)2631270



圖一



圖二



圖三



## 注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄影(音)帶，天線...等〕

聲寶股份有限公司 新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw

## 使用說明

### 組裝方法

- 使用前，請詳細閱讀本說明書中各項說明與操作！
- 將果汁杯與本體組合，如圖一所示。
  - 果汁杯杯座邊緣之英文字譯 TIGHT(緊) ↔ LOOSE(鬆)，如圖二。

### 開關標示說明

- 瞬轉：瞬間攪拌(攪碎冰塊或堅硬之食材)
- 0：關
- 1：弱
- 2：強

### 操作方法

- 準備使用前，除馬達本體外，請先將果汁杯以清水沖洗一次，以確保衛生。
  - 檢查組裝是否裝配完全。
    - 果汁杯是否確實裝妥於本體上，若未裝至定位時，將無法啟動安全開關，導致無法操作使用。
  - 先將蔬果洗淨，切成小方塊狀，放進果汁杯內並加入適量的開水或鮮奶，可依個人口味喜好作調整，並將杯蓋蓋緊，以免外溢。
  - 插上電源後，再旋轉「開關旋鈕」，即可開始調理果汁。
  - 運轉中，請勿打開杯蓋，以免發生危險。
- CAUTION: DO NOT OPERATE WITHOUT THIS COVER IN PLACE.  
警告：機器運轉中，請勿打開果汁杯蓋，以免發生危險。
- 運轉中，可打開上蓋上之量杯(如圖三)，可依喜好加入少許的糖、蜂蜜或檸檬汁等。
  - 使用時必須有足夠的食物和水份在容器內調和，以免機體馬達受損。
  - 除了打果汁外，果汁杯不做為儲存食物或盛放飲料的用途。

### 特別注意要點

- 果汁機一般會用來製作一些飲品，如木瓜牛奶、草莓牛奶、奇異果汁等。
- 調和時如遇較硬較大型的食物或者冰塊時，可先將開關旋鈕轉至－「瞬轉」2-3次，讓食物瞬間攪碎為較小型的食物，再以(1)低速進行攪拌，再使用(2)高速調和，可讓食物調和的更均勻，以節省時間。(保持本原則，可使馬達和刀片的壽命延長。)
- 調製任何飲料時加入果汁杯之水及食材，勿超過1500cc，亦不少於300cc，以免攪拌時液出杯蓋。
- 不可僅調和固體食物，必須加入液體混合調和。
- 放入果汁杯內的食物與液體溫度，建議不超過攝氏40℃，以確保機體零件之正常運作。
- 果汁機本身有安全開關設計，需旋緊至定位後才能啟動使用。
- 馬達連續運轉2分鐘後，必須休息一分鐘，才可再操作，以免馬達溫升過高而造成溫控器跳脫，造成無法攪拌食材等問題。
- 如馬達溫控器跳脫無法操作時，此時請靜待30分鐘，待馬達充分冷卻後，即可恢復正常操作使用。

### 清潔與保養

- 各項配件可用清水或中性洗潔精洗滌，請勿放入熱水、有機溶劑中清洗，也請勿使用洗碗機清洗或以烘碗機烘乾。
- 保養工作進行中，請務必將電源拔除。
- 果汁杯內倒入40℃以下之溫水500cc，接上電源啟動開關，運轉20-30秒，如此更加容易清理果汁杯中的死角。
- 切勿將本產品儲放於附近有熱氣或火源之地方。
- 切勿長期將此本產品曝曬於陽光之下。
- 不使用時，請將插頭拔除。

### 緊急處理方法

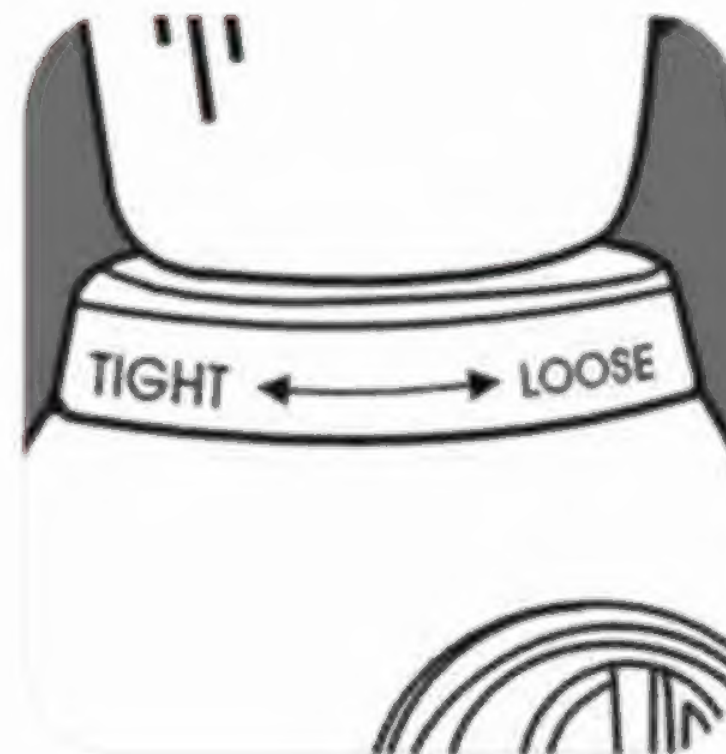
- 若是機體的電線或插頭受到損壞，請立刻停止使用。
- 使用時若有發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔離插座，並通知經銷商。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

### 進口商

- 大統營實業股份有限公司 台南市安平工業區新樂路72-1號 (06)2631270



圖一



圖二



圖三